

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 39 (1930)  
**Heft:** 27

**Rubrik:** Stellenanzeiger = Moniteur du personnel

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Stellenanzeiger - Moniteur du personnel

No. 27

Donnerstag, den 3. Juli 1930 — Jeudi, le 3 juillet 1930

No. 27

## Offene Stellen - Emplois vacants

Tarif pour inser- Sociétaires Non-sociétaires  
sions sous chiffre. Les frais sont. Avec. Sous chiffre  
jusqu'à 4 lignes. compéte à part. adresse Stelle. Editeur  
Première insertion. Fr. 3.— Fr. 4.— Fr. 5.— Fr. 6.—  
Pour chaque répétition. Fr. 2.— Fr. 3.— Fr. 4.— Fr. 4.50  
non interrompue. Pour chaque ligne en plus, 50 cent. par insertion.  
On n'envoie pas d'exemplaires justificatifs.

Les offres pour les insertions suivantes sous chiffre doivent être adressées à la

## Revue Suisse des Hôtels Bâle

**A**llépniptier, jüngerer, tückiger, per sofort gesucht für Bürgendienst. Offerten unter Chiffre 1482

**B**uffetdame, ethnische, selbständige, nach der Westschweiz für 10. Juli gesucht. Offerten mit Angabe der Grösse und Photogr. an Postach 1817, Neuchâtel-Transit. (1489)

**B**ürovaletin mit Sprachkenntnissen zu sofortigem Eintritt gesucht. Grand Hotel du Lac, Vevey. (1471)

**D**irektor, Kleinstes Kurhaus sucht per 10. oder 15. Juli bis Ende Saison Direktoren-Gouvernante von zuverl. serios. Charakter für Restaurant, -Economat, -Zimmer, -Angestellten-Kontrolle und einfache Buchführ. Auch Anfängerposten. Fr. 80.— bis 100.— mit freier Stat. und Wäsche. Off. mit Photo und Zeugen. Kop. und Photo an Hotel-Revue unter Chiffre 1485

**E**tagengouvernante. Gesucht auf Herbst 1930 in Interlaken nach Italien eine tüchtige, selbständige Etageangestellte mit Beherrschung der vier Hauptsprachen in Jahressch. Offerten unter Chiffre 1481

**G**esucht 1 Aide Gouvernante d'office, 1 Lingeriemädchen zum Mangen für Hotel 1. Ranges der französischen Schweiz. Zeugniskopien mit Bill einzusenden an Chiffre 1844

**G**esucht in kl. Passantenhotel eine einfache, selbständige Saal-Restaurantechter für allein; dabei ein jüngerer Portier-Hausbursche. Beide Jahressch. Off. mit Zeugnisschriften und Photo an die Schweiz. Hotel-Revue unter Chiffre 1474

**G**esucht 1 Aide Gouvernante d'office, 1 Lingeriemädchen zum Mangen für Hotel 1. Ranges der französischen Schweiz. Zeugniskopien mit Bill einzusenden an Chiffre 1844

**G**esucht ein Hausehungs-Etageporter, ein gewandtes Zimmermädchen, französisch sprechend. Offerten mit Photo und Zeugnisschriften unter Chiffre 1492

**G**itterin, selbständige, tüchtige, in Jahressch. nach der Westschweiz gesucht. Offerten mit Angabe der Gehaltsansprüche und Zeugniskopien unter Chiffre 1490

**G**ouvernante. Gesucht in Grossbetrieb mit Sommer- und Winterhalbjahr tüchtige Office-Diipensse-Gouvernante mit baldigem Eintritt. Differenzierte Offerten unter Chiffre 1491

**K**ellermäister. Gesucht in grosses Hotel im Engadin, ev. Jahrestelle ein tüchtiger Kellermäister. Offerten mit Zeugniskopien und Photo an Chiffre 1465

**K**och. Gesucht zum baldigen Eintritt tüchtiger, jünger Koch als Alteingesessener Chef, aber auch selbständige Arbeitskraft für Restaurant. Nur bestempelnde Bewerber wollen annehmen. Offerten mit Angabe der Gehaltsansprüche und unter Beilage der Zeugnisse melden unter Chiffre 1480

**K**ochin. Gesucht per sofort selbständige, sparsame Köchin in Pension von 30 Betteln. Offerten an „Rugenpark“. Interlaken. (1486)

**L**ingerie. Gesucht in Jahressch. tüchtige Büglerin, starkes Mädchen für Lingerie. Offerten unter Chiffre 1478

**O**n demande dans établissement thermal de la Suisse romande: une fille de salle (débutante), une femme de chambre, une baignaise, une fille d'office. Entrée immédiate. Adresser offres avec photo et copies de certificats à Hotel-Revue sous Chiffre 1465

**O**n cherche, pour entrée de suite, jeune chef de rang-maitre d'hôtel, qui commence débutant pour restaurant, une femme de chambre, un homme de chambre, une baignaise, une fille d'office. Entrée immédiate. Adresser offres avec photo et copies de certificats à Hotel-Revue sous Chiffre 1465

**R**estaurantechter. Gesucht per sofort in gutes Passantenhotel im Bündnerland tüchtige, sprachkenntnische Restaurantechter. Offerten an Chiffre 1487

**Z**immermädchen. Gesucht per sofort ein tüchtiges Zimmermädchen, deutsch und französisch sprechend, das auch den Saalservice gut kennt. Offerten mit Zeugnissen und Photo sind zu richten an Hotel Saanerhof, Saanen, M. O. B. (1488)

## Achtung! Beilage des Briefporto zur Weiterbeförderung der Offerten gef. nicht unterlassen!

Les offres pour les insertions suivantes sous numéro doivent être adressées à

## l'Hôtel-Bureau Bâle

4684 Chefchör oder -köchin, spachkenkundig, Fr. 350.— monatl., sofort, Hotel 40 Betteln, Grubunden.

4691 Aide de cuisine, sofort, mittl. Hotel, Wengen.

4699 Küchenmädchen, Officemädchen, Hausmädchen, Kaffeekochin, Jungen-Hüfner, sofort, Hotel 1. Rg., Interlaken.

4700 Hausmädchen, sofort, mittelgrosses Hotel, Interlaken.

4708 Zimmermädchen tournante, sofort, Hotel 1. Rg., Basel.

4718 Saaltochter, deutsch, franz. sprechend, sofort, mittl. Hotel, Interlaken.

4719 Kochin, Fr. 200.—, sofort, Jahressch. Passantenhotel 40 Betteln, Aargau.

4720 Saal-Restaurantechter, engl. sprechend, Saalhochrechter, sonst mittelgrosses Hotel, Interlaken.

4722 Chefchör oder Chefköchin, sofort, Hotel 30 Betteln, Thuners.

4723 Saaltochter, sofort, grosses Kurhaus, Kt. Bern.

4724 Aide de cuisine, sofort, Hotel 60 Betteln, Thuners.

4727 Comme de restaurant, sofort, Hotel 1. Rg., Luzern.

4730 Saalhochrechter, 2 Saalhochrechter, sofort, mittelgrosses Hotel, Interlaken.

4734 Köchin u. Chef, sofort, Hotel 40 Betteln, Interlaken.

4737 Saaltochter, sofort, Hotel 50 Betteln, Zentralschweiz.

4738 Studie de mastrau, sofort, Hotel 40 Betteln, franz. Schweiz.

4740 2 Saal-Restaurantechter, sofort, Kurhaus 90 Betteln, Hallwilersee.

4742 Äide-Econ.-Gouvernante, sofort, Hotel 1. Rg., St. Moritz.

4743 6 Comme de rang, sofort, Grosshotel, St. Moritz.

4746 2 Saal-Restaurantechter, sofort, Kurhaus 90 Betteln, Hallwilersee.

4748 2 Saalhochrechter, sofort, Kurhaus 90 Betteln, Hallwilersee.

4750 2 Saalhochrechter, sofort, Kurhaus 90 Betteln, Hallwilersee.

4757 2 Saalhochrechter, sofort, Kurhaus 90 Betteln, Hallwilersee.

4759 2 Saalhochrechter, sofort, Kurhaus 90 Betteln, Hallwilersee.

4760 2 Saalhochrechter, sofort, Kurhaus 90 Betteln, Hallwilersee.

4761 2 Saalhochrechter, sofort, Kurhaus 90 Betteln, Hallwilersee.

4771 Buffetdame, Servirtochter, sof., erstkl. Restaurant, Basel.

4776 Entremet-Rötiésser, Comme de rang, sofort, Gross-

hochrechter, sofort, Kurhaus 90 Betteln, Hallwilersee.

4778 Kaffee- und Salzgenköchin, sofort, mittelgrosses Passanten-

hotel, Zürich.

4779 Saaltochter, sofort, mittelgrosses Hotel, Davos.

4784 Zimmermädchen, n. Wäscherin, Kellerbursche, sofort, grosses Berghotel, Vierwaldstättersee.

4787 H. Buffetdame, sofort, Jahressch. Hotel 50 Betteln, Tessin.

4788 Saalhochrechter (ohne Bubikopf), sofort, Hotel 50 Betteln, Tessin.

4791 Glärtnerin, sofort, Sommersaison, Hotel 100 Betteln, Ostschweiz.

4793 Jüng. Elektriker, Gärtn. für Tennisplätze, Fremden-gebetten, sofort, Hotel 1. Rg., Mürren.

4796 Jüng. Saalhochrechter, sofort, Hotel 50 Betteln, Berner Oberland.

4797 Jüng. Servirtochter (event. Anfängerin), sofort, kleines Hotel, Zweisimmen.

4798 Jüng. Chefkoch, Fr. 300.—, sofort, Hotel 35 Betteln, Wallis.

4799 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4800 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4801 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4802 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4803 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4804 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4805 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4806 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4807 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4808 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4809 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4810 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4811 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4812 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4813 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4814 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4815 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4816 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4817 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4818 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4819 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4820 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4821 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4822 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4823 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4824 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4825 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4826 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4827 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4828 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4829 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4830 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4831 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4832 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4833 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4834 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4835 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4836 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4837 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4838 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4839 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4840 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4841 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4842 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4843 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4844 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4845 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4846 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4847 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4848 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4849 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4850 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4851 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4852 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4853 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4854 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4855 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4856 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4857 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4858 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4859 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4860 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4861 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4862 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4863 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4864 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4865 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4866 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4867 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4868 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4869 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4870 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4871 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4872 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4873 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4874 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4875 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4876 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4877 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4878 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4879 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4880 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4881 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4882 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4883 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4884 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4885 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4886 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4887 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4888 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4889 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4890 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4891 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4892 Jüng. Küchenhochrechter, sofort, Kurhaus 1. Rg., Zentralschweiz.

4893 J

